



dlžnej splatnej sumy (istiny) v €, výšku poskytnutej zľavy pri konkrétnej faktúre v €, zostatok dlžnej istiny v € po odpočítaní poskytnutej zľavy (nová istina), výšku dane z pridanej hodnoty v € z novej istiny, t.j. zo zdaniteľného plnenia po poskytnutí zľavy, a výšku novej istiny vrátane dane z pridanej hodnoty.

2. Dlžník sa zaväzuje zaplatiť veriteľovi sumu uvedenú v čl. II bod 1. tejto dohody, t.j. sumu **987,54 €**, a to najneskôr do 15 dní od účinnosti tejto dohody, na vyššie uvedený bankový účet veriteľa; dňom zaplataenia sa pre účely tejto dohody rozumie deň pripísania peňažných prostriedkov na účet veriteľa v jeho banke (ďalej len „deň zaplataenia“). Variabilný symbol pre úhradu bude 17336007.

3. Zmluvné strany sa dohodli, že dňom zaplataenia sumy uvedenej v bode 2. tohto článku zaniká zvyšný splatný dlh; to znamená, že dňom zaplataenia zanikajú všetky splatné nezaplataené pohľadávky veriteľa voči dlžníkovi uvedené v čl. I bod 1. tejto dohody a špecifikované v prílohe č. 1 tejto dohody, a to vrátane ich akéhokoľvek príslušenstva, úrokov, úrokov z omeškania, zmluvných sankcií, zákonných sankcií, trov súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nárokov na náhradu škody, a iných nákladov veriteľa spojených s uplatnením pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia. Zmluvné strany sa taktiež dohodli, že dňom zaplataenia zaniká aj splatné nezaplataené príslušenstvo pohľadávok, ktoré zanikli splnením pred dňom uzavretia tejto dohody, t.j. úroky, úroky z omeškania, zmluvné sankcie, zákonné sankcie, trovy súdnych, exekučných a iných konaní vrátane trov právneho zastúpenia, nároky na náhradu škody, a iné náklady veriteľa spojené s uplatnením príslušenstva týchto zaniknutých pohľadávok, vrátane akéhokoľvek ich zabezpečenia.

4. Veriteľ sa zaväzuje najneskôr do 10 dní odo dňa zaplataenia vykonať na vlastné náklady všetky právne úkony potrebné na zastavenie súdnych, exekučných a iných konaní, ktorými si voči dlžníkovi uplatnil tieto zaniknuté pohľadávky alebo ich príslušenstvo, ako aj všetky právne úkony potrebné pre oznámenie a zaznamenanie zániku ich zabezpečenia, vrátane výmazu zabezpečenia v príslušných evidenciách (kataster nehnuteľností, notársky register záložných práv, a pod.), ako aj vrátenie zabezpečenia, ak bolo odovzdané veriteľovi alebo ním poverenej alebo určenej tretej osobe.

5. Dlžník sa zaväzuje poskytnúť veriteľovi potrebnú súčinnosť za účelom splnenia záväzkov veriteľa podľa bodu 4.

6. Zmluvné strany sa dohodli, že zánikom pohľadávok podľa tohto článku tejto dohody nezaniakajú zmluvy, na základe ktorých tieto pohľadávky vznikli.

### **Článok III** **Osobitné ustanovenie**

Dlžník ako povinná osoba, v súlade s ust. § 5a ods. 4 zákona č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (zákon o slobode informácií) zašle túto dohodu v elektronickej podobe Úradu vlády SR na zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv, a to bezodkladne po doručení písomného osvedčenia o zhode podmienok tejto dohody s Memorandom (osvedčenie o zhode vydá Komisia pre finančnú stabilizáciu v zmysle Štatútu a rokovacieho poriadku Komisie pre finančnú stabilizáciu č. Z36534/2011-OP zo dňa 7. júla 2011).

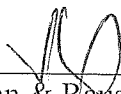
## Článok IV Spoločné a záverečné ustanovenia

1. Táto dohoda nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami. Táto dohoda nadobudne účinnosť, v súlade s ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka, dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
2. Zmena tejto dohody je možná len písomnou dohodou zmluvných strán.
3. Vo veciach neupravených touto dohodou sa tento zmluvný vzťah spravuje príslušnými ustanoveniami právnych predpisov
4. Ak niektoré ustanovenia tejto dohody nie sú celkom alebo sčasti účinné alebo neskôr stratia účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť ostatných ustanovení. Namiesto neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu tejto dohody, pokiaľ pri uzatváraní tejto dohody zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tejto dohody je príloha č. 1, ktorá je takto označená a zmluvnými stranami podpísaná.
6. Táto dohoda je vyhotovená v štyroch rovnopisoch, po dva pre každú zmluvnú stranu.
7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto dohodu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto dohody zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

14. 10. 2011

V Nitre dňa .....

  
MUDr. Kamil Kolečák, PhD.

  
Lohmann & Rauscher, s.r.o.  
MVDr. Ľuboš Stollár  
na základe plnej moci

FAKULTNÁ NEMOCNICA  
NITRA  
" 3 "



Lohmann&Rauscher s.r.o.  
Gaštanová 15, 811 04 Bratislava  
IČO: 313 47 827

Príloha č.1 k Dohode č. 45/71/10  
uzavretej medzi  
Lohmann & Rauscher, s.r.o. Bratislava

a

Fakultná nemocnica Nitra

číslo zmluvy	faktúra č.	istina vrátane DPH v €	z toho DPH v €	zostatok istiny v €	dátum splatnosti	dátum vystavenia faktúry	výška poskytnutej zľavy v €	99 % istiny v €	z toho DPH v €
Obj.1194/08.11-ZP	413933	145,71	13,25	145,71	28.9.2011	14.9.2011	1,46	144,25	13,11
Obj.1262/09.11-ZP	414140	316,22	52,70	316,22	13.10.2011	29.9.2011	3,16	313,06	52,18
Obj.1343/09.11-ZP	414265	408,46	68,08	408,46	21.10.2011	7.10.2011	4,08	404,38	67,40
Obj.1358/10.11-ZP	414265	127,13	11,56	127,13	21.10.2011	7.10.2011	1,27	125,86	11,44
<b>spolu:</b>		<b>997,52</b>	<b>145,59</b>	<b>997,52</b>			<b>9,98</b>	<b>987,54</b>	<b>144,13</b>

V Nitre dňa: 14.10.2011

*Kolář*

*LO*

Lohmann & Rauscher, s.r.o.

MVDr. Luboš Stollár  
Lohmann & Rauscher s.r.o.  
Gaštanová 15, 811 04 Bratislava  
IČO: 313 47 827



FAKULTNÁ NEMOCNICA  
NITRA  
- 1 -

**ŠPECIÁLNE  
PLNOMOCENSTVO**

Týmto solnomočujeme, Dr. Helmut  
Leuprecht, bytom vo Viedni, Rakúsko,  
narodený [REDACTED], číslo cestovného  
pasu: [REDACTED] Georg Franz Stadler  
bytom vo Viedni, Rakúsko, narodený  
[REDACTED] číslo cestovného pasu:  
[REDACTED], konatelia firmy

Lohmann & Rauscher s.r.o.  
Gaštanová 15  
811 04 Bratislava  
Slovenská republika  
IČO: 31 347 827  
Zapísaná v obchodnom registri SR,  
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 4822/B

pána **Luboša Stollára**

bytom v Košiciach, Slovenská Republika,  
narodeného [REDACTED], Č. OP: SP  
[REDACTED] zamestnaného ako vedúci  
predaja vo firme

Lohmann & Rauscher s.r.o.  
Gaštanová 15  
811 04 Bratislava  
Slovenská republika

zastupovaním spoločnosti

Lohmann & Rauscher s.r.o.  
Gaštanová 15  
811 04 Bratislava  
Slovenská republika

**SPEZIELLE  
VOLLMACHT**

Hiermit bevollmächtigen, Dr. Helmut  
Leuprecht, wohnhaft in Wien, Österreich,  
geb. [REDACTED], Reisepass Nummer:  
[REDACTED] und Georg Franz Stadler,  
wohnhaft in Wien, Österreich, geb.  
[REDACTED] Reisepass Nummer:  
[REDACTED], Geschäftsführer von

Lohmann & Rauscher s.r.o.  
Gaštanová 15  
811 04 Bratislava  
Slowakische Republik  
ID-Nr. der Organisation: 31 347 827  
Eingetragen im Handelsregister der  
Slowakischen Republik, Teil: Sro, Einlage  
Nr. 48822/B

Herrn **Luboš Stollár**

wohnhaft in Košice, Slowakische Republik,  
geb. [REDACTED], ID-Nummer: [REDACTED]  
angestellt als Verkaufsleiter bei

Lohmann & Rauscher s.r.o.  
Gaštanová 15  
811 04 Bratislava  
Slowakische Republik

zur Vertretung der Firma

Lohmann & Rauscher s.r.o.  
Gaštanová 15  
811 04 Bratislava  
Slowakische Republik

pred štátnymi organizáciami, firmami  
a inštitúciami:

- Ministerstvo zdravotníctva Slovenskej republiky
- Štátny ústav pre kontrolu liečiv
- Recyklačný fond
- Združenie zdravotných poisťovní Slovenskej republiky
- Sociálna poisťovňa Slovenskej republiky
- Daňová správa Slovenskej republiky
- Colný úrad
- Národná Banka Slovenska
- Allianz – Slovenská poisťovňa
- Štatistický úrad Slovenskej republiky
- Úrad pre verejné obstarávanie
- Dopravný inšpektorát
- Audítorská spoločnosť

Pri rozdielnych interpretáciach prekladov,  
platí slovenský text.

Vo Viedni,

Lohmann & Rauscher  
DR. HELMUT LEUPRECHT



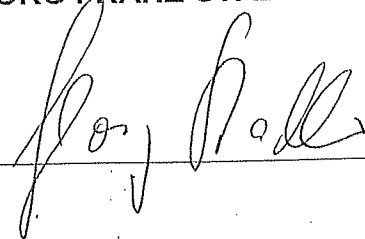
bei folgenden staatlichen Organisationen,  
Firmen und Institutionen:

- Gesundheitsministerium der Slowakischen Republik
- Staatliche Anstalt für die Kontrolle von Arzneimitteln
- Der Slowakische Recycling Fond
- Vereinigung der Krankenversicherungen
- Sozialversicherung der Slowakischen Republik
- Das Steueramt der Slowakischen Republik
- Zollamt
- Nationalbank der Slowakischen Republik
- Allianz – Slovenská poisťovňa
- Statistisches Amt der Slowakischen Republik
- Amt für öffentliche Beschaffung
- Verkehrsinspektorat
- Wirtschaftsprüfer

Bei unterschiedlichen Interpretationen der  
Übersetzungen, gilt der slowakische Text.

In Wien,

Lohmann & Rauscher  
GEORG FRANZ STADLER





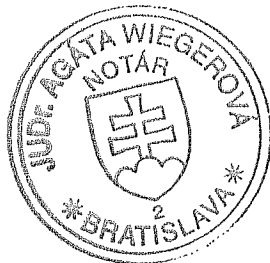
Osvedčujem, že táto listina doslovne súhlasí s predloženým originálom skladajúcim sa z 2 strán.

Ide o odpis **úplný**.

Na listine neboli vykonané zmeny.

Doplňky: žiadne

V Bratislave dňa: 27.10.2011



Katarína Drábková  
pracovník poverený notárom  
JUDr. Agátou Wiegerovou

